



# Guida alla documentazione di Solaris 8 on Sun Hardware

---

Sun Microsystems, Inc.  
901 San Antonio Road  
Palo Alto., CA 94303-4900  
U.S.A. 650-960-1300

Part Number 806-3894-10  
Marzo 2000, Revisione A

Copyright Copyright 2000 Sun Microsystems, Inc. 901 San Antonio Road, Palo Alto, California 94303-4900 U.S.A. All rights reserved.

Questo prodotto o documento è protetto da copyright ed è distribuito sotto licenze che ne limitano l'uso, la copia, la distribuzione e la decompilazione. Nessuna parte di questo prodotto o documento può essere riprodotta in qualunque forma o con qualunque mezzo, senza la previa autorizzazione scritta di Sun e dei suoi concessionari di licenza. Il software di terze parti, inclusa la tecnologia dei font è protetto da copyright e concesso in licenza dai fornitori Sun.

Parti di questo prodotto possono essere derivate dai sistemi Berkeley BSD, concessi in licenza dalla University of California. UNIX è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi ed è distribuito su licenza esclusivamente da X/Open Company Ltd. Avviso per Netscape Communicator™: Copyright 1995 Netscape Communications Corporation. Tutti i diritti riservati.

Sun, Sun Microsystems, il logo Sun, SunStore, AnswerBook2, docs.sun.com, Power Management, SunVTS, TurboGXplus, NFS, Enterprise, OpenGL, FastEthernet, SunFastEthernet, Ultra, OpenBoot, Voyager, SunFDDI e Solaris sono marchi, marchi registrati o marchi di servizio di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti i marchi SPARC sono utilizzati su licenza e sono marchi o marchi registrati di SPARC International, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. I prodotti con marchio SPARC sono basati su un'architettura sviluppata da Sun Microsystems, Inc.

Le interfacce utente grafiche OPEN LOOK e Sun™ sono state sviluppate da Sun Microsystems, Inc. per i suoi utenti e concessionari. Sun riconosce gli sforzi innovativi di Xerox nella ricerca e lo sviluppo del concetto di interfaccia visiva o grafica per l'industria informatica. Sun è titolare di una licenza non esclusiva di Xerox per la GUI Xerox; tale licenza copre anche le licenze Sun che implementano le GUI OPEN LOOK e che sono conformi agli accordi stipulati con Sun.

RESTRICTED RIGHTS: Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government is subject to restrictions of FAR 52.227-14(g)(2)(6/87) and FAR 52.227-19(6/87), or DFAR 252.227-7015(b)(6/95) and DFAR 227.7202-3(a).

QUESTA PUBBLICAZIONE VIENE FORNITA SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO, NÉ ESPLICITE NÉ IMPLICITE, INCLUSE, MA SENZA LIMITAZIONE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD UN DETERMINATO SCOPO, O NON VIOLAZIONE, FATTA ECCEZIONE PER LE GARANZIE PREVISTE DALLA LEGGE.



# Contents

---

1. **Guida alla documentazione di Solaris 8 on Sun Hardware** 5
  - Indice dei documenti della collezione Solaris 8 on Sun Hardware 5
    - Manuali di carattere generale 5
    - Note sulla piattaforma 8
  - Manuali organizzati in base alla categoria di lettori 10
    - Manuali per utenti finali 10
    - Manuali per amministratori 10
    - Manuali per sviluppatori 11
  - Dove reperire ulteriori informazioni 11
  - Documentazione Sun sul Web 12
  - Inviateci i vostri commenti 12



# Guida alla documentazione di Solaris 8 on Sun Hardware

---

La presente Guida alla documentazione descrive i manuali inclusi nei set di AnswerBook<sup>™</sup> in linea presenti sul CD Supplement relativo alla versione 8 di Solaris<sup>™</sup>. Questa guida rappresenta un'integrazione delle descrizioni dei manuali incluse nel manuale *About Solaris 8 Documentation* contenuto nella *Solaris 8 System Administrator Collection*.

Il software relativo a *Solaris 8 on Sun Hardware Collection* viene fornito sul CD Supplement incluso nella confezione del software di Solaris 8. Per informazioni sull'installazione dei set di AnswerBook, vedere la *Guida alle piattaforme hardware Sun* inclusa nella stessa confezione.

---

## Indice dei documenti della collezione Solaris 8 on Sun Hardware

Questa sezione fornisce una breve descrizione dei manuali di *Solaris 8 on Sun Hardware Collection* inclusa nel CD Supplement di Solaris 8.

### Manuali di carattere generale

I seguenti manuali, contenuti in *Solaris 8 on Sun Hardware Collection*, sono diretti agli utenti di tutti i sistemi Sun.

## *Solaris 8: Guida alle piattaforme hardware Sun*

Questo manuale contiene informazioni sull'hardware supportato dall'ambiente operativo Solaris 8 e sulle procedure di installazione e di avvio del software usando il CD Supplement di Solaris 8.

## *Solaris on Sun Hardware Reference Manual Supplement*

Contiene informazioni che aiutano a individuare le pagine contenute nei package del CD Supplement. Include le pagine man relative al software SunVTS<sup>™</sup>.

## *Manuale di Solaris per periferiche Sun*

Fornisce informazioni utili sull'installazione di unità Sun da utilizzare con questa versione del sistema operativo Solaris. Tratta argomenti specifici come la configurazione degli indirizzi SCSI per ciascuna unità del sistema.

## *Solaris Handbook for Sun Frame Buffers*

Descrive come usare le funzioni dei frame buffer TurboGXplus<sup>™</sup>, SX, PGX (m64) e Creator Graphics Accelerator. Spiega inoltre come configurare un sistema per l'uso di più monitor.

## *SunVTS 4.0 User's Guide*

Contiene istruzioni di base per l'uso del software di diagnostica SunVTS.

## *SunVTS 4.0 Test Reference Manual*

Contiene informazioni dettagliate sui singoli test inclusi nel software di diagnostica SunVTS.

## *SunVTS Quick Reference Card*

Fornisce un riepilogo dei comandi usati per avviare il software SunVTS e delle opzioni disponibili attivabili tramite l'interfaccia utente grafica.

## *NFS Server Performance and Tuning Guide for Sun Hardware*

Per gli amministratori che utilizzano un sistema Sun come server NFS<sup>™</sup>.

## *PCI SBus Comparison*

Per sviluppatori che provengono dal mondo SBus e cercano informazioni sulle differenze con i bus PCI.

## *Sun Enterprise 6x00, 5x00, 4x00, and 3x00 Systems Dynamic Reconfiguration User's Guide*

Questo manuale fornisce informazioni sulle funzioni del software di riconfigurazione dinamica (Dynamic Reconfiguration, DR) su server Sun Enterprise <sup>TM</sup>.

---

**Note** - Il manuale *Uso di Power Management* che in alcune release precedenti di Solaris era incluso in questo set di AnswerBook ora è stato trasferito nella *Collezione per l'utente di Solaris 8*.

---

## *Sun Enterprise 10000 Dynamic Reconfiguration Reference Manual*

Questo manuale fornisce informazioni sui comandi di aggiornamento e sulle periferiche e interfacce di rete per la riconfigurazione dinamica (DR).

## *Sun Enterprise 10000 Dynamic Reconfiguration User's Guide*

Questo manuale fornisce informazioni sulla funzione di riconfigurazione dinamica (DR), che consente all'amministratore del server Sun Enterprise 10000 di collegare e scollegare logicamente le schede di sistema mentre il server è in funzione. Il testo richiede una conoscenza attiva dei sistemi UNIX, in particolare di quelli basati sull'ambiente operativo Solaris. Il manuale introduce il lettore ai concetti della funzione DR, descrive come riconfigurare il sistema per l'uso della DR e spiega come utilizzare questa funzione.

## *Sun Enterprise Server Alternate Pathing Reference Manual*

Questo manuale contiene informazioni sui comandi di aggiornamento e sulle interfacce di dispositivo e di rete per Alternate Pathing (AP).

## *Sun Enterprise Server Alternate Pathing User's Guide*

Questo manuale fornisce informazioni su come configurare e utilizzare il software Alternate Pathing (AP). AP supporta un'elevata disponibilità dei controller I/O, i componenti hardware che risiedono sulle schede di sistema e che consentono al server Sun Enterprise di comunicare con periferiche di I/O, quali i dischi e le reti.

## *Manuale di installazione di Sun Remote System Control (RSC)*

Questo manuale fornisce informazioni su come installare e configurare e utilizzare il software Sun Remote System Control.

## *Manuale utente di Sun Remote System Control (RSC)*

Questo manuale fornisce informazioni su come configurare e utilizzare il software Sun Remote System Control.

## **Note sulla piattaforma**

I seguenti manuali, intitolati *Note sulla piattaforma* (o *Platform Notes*), contengono informazioni relative a specifici dispositivi e sistemi Sun. L'elenco consente di determinare quali manuali forniscono informazioni aggiuntive sull'hardware in uso.

### *Platform Notes: SunATM Driver Software*

Questo manuale descrive come installare e configurare SunATM, un software utilizzato dalle schede SunATM, sia PCI che SBus.

### *Platform Notes: Sun GigabitEthernet Device Driver*

Questo manuale descrive come installare e configurare il driver Sun GigabitEthernet PCI o SBus.

### *Platform Notes: The Sun Quad FastEthernet Device Driver*

Descrive come configurare il driver `qfe` e i parametri del driver per la scheda Sun Quad FastEthernet<sup>TM</sup> PCI e la scheda Sun Quad FastEthernet SBus.

### *Platform Notes: The hme FastEthernet Device Driver*

Descrive come configurare il driver `hme` per le workstation Ultra<sup>TM</sup>, i server Sun Enterprise, le schede SunSwift<sup>TM</sup> e le schede SunFastEthernet<sup>TM</sup>.

### *Note sulla piattaforma: server Sun Enterprise 250*

Contiene informazioni sulla configurazione software di questo sistema.

## ***Note sulla piattaforma: workstation Sun Ultra 450 e server Sun Ultra Enterprise 450***

Contiene informazioni sulla configurazione software di questo sistema e dei relativi dischi. Include procedure per la sostituzione hot-plug dei dischi.

## ***Platform Notes: SPARCstation 10SX and SPARCstation 20 System Configuration Guide***

Per gli sviluppatori che desiderano sfruttare le funzioni di memoria grafica di questi sistemi.

## ***Platform Notes: SPARCstation Voyager Software Guide***

Fornisce informazioni sulle funzionalità del software Solaris specifiche per questo computer portatile. Inoltre, è rivolto agli amministratori di sistema che supportano utenti con sistemi SPARCstation Voyager .

## ***Platform Notes: Using luxadm Software***

Fornisce informazioni su Sun Enterprise Network Array e sul programma amministrativo luxadm di SPARCstorage™ Array fornito in questa release di Solaris. Si consiglia agli utenti di SPARCstorage Array di consultare questo documento se hanno familiarità con il comando ssaadm.

## ***Platform Notes: Sun Enterprise 6x00/5x00/4x00/3x00 Systems***

Contiene informazioni specifiche su questi server Sun Enterprise, come le procedure per la sostituzione "a caldo" delle schede e i nuovi comandi OpenBoot™ che possono essere utilizzati con il firmware in questi sistemi.

## ***Platform Notes: SunFDDI Adapters***

Fornisce informazioni e istruzioni per la configurazione del software del driver della scheda SunFDDI™ .

## ***Platform Notes: Sun HSI/S Device Driver***

Fornisce informazioni e istruzioni per la configurazione del software del driver SunHSI SBus.

## *Platform Notes: Sun HSI/P Device Driver*

Fornisce informazioni e istruzioni per la configurazione del software del driver SunHSI PCI.

---

# Manuali organizzati in base alla categoria di lettori

I manuali Solaris si rivolgono a tre principali categorie di lettori:

- Utenti finali
- Amministratori
- Sviluppatori

Ogni manuale di questo set di documentazione è riportato sotto la principale categoria di lettori a cui si rivolge.

## Manuali per utenti finali

- *Solaris 8: Guida alle piattaforme hardware Sun*
- *Manuale di Solaris per periferiche Sun*
- *Solaris Handbook for Sun Frame Buffers*
- *Platform Notes: SPARCstation Voyager Software Guide*

## Manuali per amministratori

- *Solaris Reference Manual Supplement*
- *SunVTS 4.0 User's Guide*
- *SunVTS 4.0 Test Reference Manual*
- *SunVTS Quick Reference Card*
- *NFS Server Performance and Tuning Guide for Sun Hardware*
- *Sun Enterprise 6x00, 5x00, 4x00, and 3x00 Systems Dynamic Reconfiguration User's Guide*
- *Sun Enterprise Server Alternate Pathing Reference Manual*
- *Sun Enterprise Server Alternate Pathing User's Guide*
- *Manuale di installazione di Sun Remote System Control (RSC)*

- *Manuale utente di Sun Remote System Control (RSC)*
- *Platform Notes: SunATM Driver Software*
- *Platform Notes: Sun GigabitEthernet Device Driver*
- *Platform Notes: The Quad FastEthernet Device Driver*
- *Platform Notes: The hme FastEthernet Device Driver*
- *Note sulla piattaforma: server Sun Enterprise 250*
- *Note sulla piattaforma: workstation Sun Ultra 450 e server Ultra Enterprise 450*
- *Platform Notes: Using luxadm Software*
- *Platform Notes: Sun Enterprise 6x00/5x00/4x00/ 3x00 Systems*
- *Platform Notes: SunFDDI Adapters*
- *Platform Notes: SunHSI/S Device Driver*
- *Platform Notes: SunHSI/P Device Driver*

## Manuali per sviluppatori

- *PCI SBus Comparison*
- *Platform Notes: SPARCstation 10SX and SPARCstation 20 System Configuration Guide*

---

## Dove reperire ulteriori informazioni

Per informazioni sull'installazione dell'ambiente operativo Solaris su hardware Sun, vedere il manuale *Solaris 8: Guida alle piattaforme hardware Sun*, la *Guida all'installazione di Solaris 8 (Edizione per piattaforma SPARC)* e gli altri documenti forniti con Solaris. I documenti possono essere forniti in forma di file PostScript™, di documenti AnswerBook, oppure come manuali stampati.

Controllare attentamente questi documenti per determinare se contengono istruzioni speciali da seguire per l'installazione o l'uso del proprio sistema Sun con questa release di Solaris.

---

**Note** - Altri documenti sono disponibili nella directory "docs" del CD Supplement di Solaris 8 e nelle directory "docs" di alcuni prodotti. Per ulteriori informazioni, vedere il *Supplemento alle note su Solaris 8 per l'hardware Sun*.

---

---

## Documentazione Sun sul Web

Il sito web `docs.sun.com`<sup>SM</sup> consente di accedere alla documentazione tecnica di Sun sul World Wide Web. È possibile sfogliare l'archivio `docs.sun.com` oppure usare le funzioni di ricerca per trovare un titolo di manuale o un argomento specifico all'indirizzo `http://docs.sun.com`.

---

## Inviateci i vostri commenti

Sun è interessata a qualsiasi miglioramento della documentazione derivante da commenti e suggerimenti degli utenti. È possibile inviare i commenti all'indirizzo: `docfeedback@sun.com` specificando nell'oggetto il numero di parte del manuale.